# Personalização do sabor

Drinks criativos alavancam o consumo de whisky no país PÁG. 03

# **Ambiente** colaborativo

Coworking é alternativa à falta de escritório próprio PÁG. 04

metr PLUS- **INCLUI** METRO**MOTOR** 



**SÃO PAULO** 

27 de julho de 2013



Temporada de música clássica se inicia com repertório modernizado e expectativa de atrair mais público PÁGS. 06 e 07

NO COMPASSO

SÃO PAULO, SÁBADO, 27 DE JULHO DE 2013 **ROTEIRO** metr⊕

# Para curtir o final de semana



# **EXPO**

às 18h. Grátis.

Os sons e os sentidos. O Espaço Perfume, dedicado à história da perfumaria, abriga, além de acervo com mais de 20 vitrines, eventos como a mostra "Os Sons e os Sentidos em Frascos de Perfume", atualmente em cartaz. São 27 peças cujas formas evocam sonoridades. R. Dr. Emílio Ribas, 110, Perdizes, tel.: 2361-7728. Hoje, das 10h às 18h; amanhã, das 12h



# ARTE **God Save the King**

Clown. O espaço expositivo da loja Tag and Juice traz para o Brasil uma seleção da obra do francês Miguel Donvez aka Mimi the Clown, conhecido por mesclar linguagem pop e psicodelia. A individual exibe diversos desenhos originais em aquarela e uma série de estêncil sobre discos de vinil. Tag Gallery. R. Gonçalo Afonso, 99, Vila Madalena, tel.: 2362-6888. Hoje, das 12h às 19h. Grátis.



Linguagem eletrônica. Referencial evento de convergência entre arte e tecnologia, o FILE (Festival Internacional de Linguagem Eletrônica) chega à sua 14ª edição. A programação deste ano ocupa quatro espaços da Fiesp, dividida entre animação, instalações, games e música. Centro Cultural Fiesp. Av. Paulista, 1.313, Cerqueira César, tel.: 3146-7405. Hoje e amanhã, das 10h às 19h. Grátis.

# Arte & lazer. Deixe as preocupações de lado e preencha seu dia com as dicas de entretenimento que o Metro selecionou

# SHOW

**Dois tempos.** Expoentes do rock nacional de gerações distintas, o cantor Nasi e o conjunto Cachorro Grande dividem o palco do Sesc em única apresentação. O ex Ira! apresentará sucessos e sons de seu novo álbum, "Perigoso", enquanto a banda gaúcha dispara sua enérgica fórmula de riffs com influências importadas diretamente dos anos 1960/70. **Sesc Itaquera. Av. Fernando do Espírito Santo** Alves de Mattos, 1.000, parque do Carmo, tel.: 2523-9200. Amanhã, às 15h. R\$ 7.



# BALADA

Tô Q Tô. O DJ Zé Pedro e o jornalista Marcus Preto são os responsáveis pela trilha da festa Tô Q Tô, dedicada exclusivamente à música brasileira. Durante a discotecagem, a cineasta Dandara Ferreira projetará imagens históricas da MPB. Esta é a sétima edição do projeto, que já contou com a presença de personalidades como Gaby Amarantos e Alice Braga. Club Yacht. R. 13 de maio, 703, Bela Vista, tel.: 3104-7157. Amanhã, 20h. R\$ 40.





# PROJEÇÃO

Cinema de culto. Fãs de sci-fi não podem perder o Festival Cinema de Culto. A proposta do evento é reunir filmes que causam adoração aos espectadores. Hoje, o auditório do MIS recebe projeção de toda a série "Star Trek", em película e com dublagem original. Amanhã, é a vez de "Metrópolis", "ET – O Extraterrestre", "Blade Runner" e "O Vingador do Futuro". E quem chegar de cosplay entra de graça! MIS. Av. Europa, 158, Jardim Europa, tel.: 2117-4777. Hoje, a partir das 14h30; amanhã, a partir das 13h. R\$ 4.



O jornal Metro circula em 23 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo

Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional.

# "A tiragem e distribuição desta edição é de 100.000 exemplares." Editado e distribuído por Metro Jornal S/A. Endereço: rua Tabapuã, 81, 14º andar, Itaim, CEP 04533-010, São Paulo, SP.

# **EXPEDIENTE**

Metro Brasil. Presidente: Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145). Editor Chefe: Luiz Rivoiro. (MTB: 21.162). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini. Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Tecnologia e Operações: Luiz Mendes Junior Gerente Executivo: Ricardo Adamo.

Editor-Executivo de Arte: Vitor Iwasso. Coordenador de Redação: Irineu Masiero.

# Metro Plus.

Editora Executiva: Lara De Novelli Editora: Patrícia Guimarães. Repórteres: Eduardo Ribeiro e Wanise Martinez Editor de Arte: Daniel Lopes. Gerentes Comerciais: Tânia Biagio e Elizabeth Silva.



ANDRÉ PORTO/ METRO



ma pesquisa recente do Instituto Kantar Worldpanel mostra que 55% do consumo de whisky no Brasil ocorre com alguma mistura. A estatística não considera mistura o consumo com água nem gelo, o que vem de encontro aos dados da Scotch Whisky Association, que revelam um crescimento de 73% na exportação para o Brasil nos últimos quatro anos. Os números vêm endossar uma tendência crescente pelos bares da cidade, de investir cada vez mais na formulação de coquetéis que levam whisky como base. Suco, refrigerante, água de coco e cubos de gelo com sabor estão entre os mixes mais populares. Tania Cesar, diretora de marketing da Diageo, empresa líder no segmento de bebidas alcoólicas premium, só tem a comemorar: "O público vem descobrindo a bebida de um jeito muito interessante, com proximidade e criatividade".

Especialistas no assunto, como sommelière Alexandra Corvo, veem com bons olhos o "jeito" livre de paradigmas do brasileiro. "O importante é o consumidor descobrir qual a melhor experiência para si". À escolha do copo e a temperatura, diz a sommelière, também não são engessadas. "Isso é mais cultural. Eu sugiro a taça tradicional de vinho.

Spencer Jr., barman premiado do MyNY, faz um adendo: "Não existe jeito correto. Agora, se você quer aproveitar ao máximo, é preciso ter bom senso. Pegar um single malt e misturar com água de coco, na minha opinião, é um absurdo". Aos adeptos dos "clubes do whisky", embora a indústria divulgue que a bebida não se altera na garrafa, Spencer alerta: "Estudos mostram que, sim, ocorre uma mudança. Depois de aberto, quanto mais ar aprisionado na garrafa, mais rapidamente o líquido vai se deteriorar." 

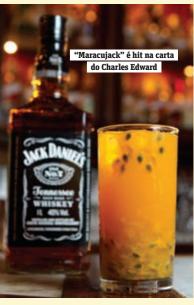
metro

# **Variações**

Água de coco vai bem, mas está longe de ser a única boa mistura com whisky. Pelos bares de São Paulo, estimulantes combinações vêm conquistando paladares, como o drink Gentleman Soul, do MyNY, com suco de limão, maple canadense e bitter de pêssego. Conheça outras receitas.









SÃO PAULO, SÁBADO, 27 DE JULHO DE 2013 POR AÍ metr<sub>®</sub>



A Regus tem hoje 1.500 ntros de negócios como este

Regus

com.br

Presente, hoje, em 100 países,

chegou ao Brasil em 1996 e já

oferece 43 centros de negócios em 11 cidades. Só aqui na capital, são 21, com ambientes varia-

dos: escritórios, salas de reunião

e videoconferência e espaços de trabalho compartilhado, que eles chamam de "Business Lounge".

O endereço da alameda Santos, de dois andares, é só para cowor-

king. Dispõe de poltronas e esta-

ções privativas para quem prefere, as chamadas "think pods". Al. Santos, 200, Cerqueira César,

tel.:0800 707 3487. www.regus.

ocupa laje da Ouro Fin

# The Hub

A proposta é voltada para abrigar empreendedores com propostas inovadoras e focadas na transformação social. No The Hub é comum que ideias brotem e tomem forma a partir da interação entre os clientes. Alguns desses projetos são "Imagina na Copa", "Carbono Zero Courier" "Médicos sem Fronteiras", "Walk and Talk" e o "Institudo Asas". R. Bela Cintra, 409, Consolação, tel.: 3539-8574. www.the-hub.com.br

# Oficina Coworking



# Ocupa um espaço de 400 m² próximo à ave-

nida Paulista. Segundo Homero Ramirez, um dos sócios, o sucesso da ideia tem a ver com "o salgado preço dos aluguéis em regiões pri-vilegiadas". Aqui, é possível alugar estações de trabalho, salas de reunião ou auditório, com direito a recursos audiovisuais, recepcionistas e internet. O custo pode variar de R\$ 63 a R\$ 890 por mês, dependendo do pacote. Al. Santos, 1827/112, Jardim Paulista, tel.: 3882-0050. www.oficinacoworking.com.br

# **ESPAÇO** COLETIVO

# Freelancers e microempresas encontram alternativa em escritórios de coworking

ma das recorrentes queixas de quem optou pela vida de freelancer ou por modelos flexíveis de trabalho é a falta de uma atmosfera produtiva para atuar. Isso, porque a solidão de um home-office ou o desvio de atenção do ofício em casa podem prejudicar o avanço de novas ideias, assim como a ausência de contato com um ambiente empreendedor é a inspiração que muita gente procura.

Até pouco tempo atrás, os profissionais autônomos se viam reféns das chamadas lan houses, on-

acolhedor para se trabalhar e a infraestrutura nem sempre atende a requisitos básicos, como telefonista, serviços gráficos e locais para receber clientes e fazer reuniões ou apresentações de projetos. Foi de olho nessa lacuna do mer-

cado que nasceram os chamados escritórios de coworking, lugares onde trabalhadores de diferentes áreas encontram tudo isso e muito mais, a fim de se conectarem e alavancarem seus negócios. Conheça a proposta de alguns dos mais destacados espaços do gênero em atividade em São Paulo, @ METRO

# **Lab 48**

A 300 metros do metrô Paraíso, tem dois andares e 60 posições flexíveis de trabalho, salas fechadas para duas, cinco ou três pessoas, salas de reuniões para oito ou 12 pessoas com divisória retrátil que se transforma em auditório ou sala de aula para até 36 alunos. Oferece serviços de secretária, copa e faxina, motoboy e bikeboy, gráfica rápida e endereço fiscal. Se bater o estresse, há no local uma área de relaxamento, com cafeteria e lounge com jogos e videogames. R. Čubatão, 97, Paraíso, tel.: 3230-9748. www.lab48.com.br





# Pto de Contato

Depois de passar por diversas agências, a publicitária Fernanda Nudelman começou a trabalhar de casa e se viu isolada, sentindo falta de infraestrutura e interação. Sua necessidade pessoal fez com que ela idealizasse o Pto de Contato, em 2008. O espaço funciona na laje da tradicional Galeria Ouro Fino. "O diferencial é a variedade de empreendedores que se conhece em lugares como este. São profissionais de todos os segmentos, que acabam formando uma grande rede de colaboração, onde todos se ajudam para que novos empreendimentos deem certo com mais agilidade", diz a proprietária. R. Augusta, 2690, 3° andar, Jardins, tel.: 2626-0860. www.pto.ec



# BÔNUS DERS 1.500 NA AVALIAÇÃO DO SEU SEMINOVO





APS7655 - PRATA - COMPLETO de R\$ 22.500



CLASSIC LIFE 2007 DVI3299-PRATA-TE/TT de R\$ 17.900



LOGAN 1.0 2010 EKQ4065-PRATA-VE/TE/TT de R\$ 20.700



ARICANDUVA 2723-2100

CARRÃO 2227-6100

Z. SUL-JABAQUARA 5018-8000

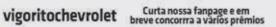
**GUARULHOS** 2423-5700

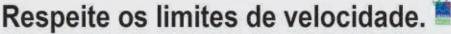
SANTO ANDRÉ 4979-9000 MAUÁ



Promoção válida stê 28/07/2013 ou enquanto durarem os estoques. (1) Taxa 0% a.m. em 30x, válido para os seguintes veículos 0km faturados e pagos até o dia 28/07/2013: Cobalt 2012/2013 e 2013/2013, Spin 2012/2013 c 2013/2013, com entrada mínima de 60%. TCC não inclusa, crédito sujeito a aprovação pela instituição financeira indicada pela Vigorito. Os demais custos, produtos e despesas que forem negociados deverão compor o CET e será informado antes da contratação. (2) Celta LT, 2013/2014, pintura sólida, cód RBC, valor a vista R\$42.990.00 ou entrada de R\$18.500.00 e saldo em 60xR\$499.00. Taxa 0,77% a.m. e taxa 9,64% a.a. TCC não inclusa, crédito sujeito a aprovação pela instituição financeira indicada pela Vigorito. Os demais custos, produtos e despesas que forem negociados deverão compor o CET e será informado antes da contratação. (4) Spin 1.08 LT. 2013/2013, pintura sólida, cód RBY, valor a vista R\$42.990.00 ou entrada de R\$18.000.00 ou entrada de R\$21.000.00 e saldo em 60xR\$499.00. Taxa 0,77% a.m. e 9,64% a.m. e 9









metr

06 MÚSICA

SÃO PAULO, SÁBADO, 27 DE JULHO DE 2013

www.readmetro.com

temporada de concertos e óperas para o segundo semestre está só começando em São Paulo. Então, fique ligado, pois a partir deste fim de semana, as principais companhias e institutos já promovem seus espetáculos inaugurais. E, para os "ouvintes de primeira viagem" a dica é se antecipar, pois apresentações como as que estão pela frente costumam ter os ingressos esgotados rapidamente. Quem quiser ver a Osesp sob o comando do aclamado regente e compositor espanhol Rafael Fruhbeck de Burghos na próxima semana, por exemplo, já deve garantir as entradas, pois sobretudo os ensajos abertos - que podem ser assistidos a preço acessíveis (R\$ 10) -, e as apresentações gratuitas da Sala São Paulo têm tido muita procura. È como bem grifa na entrevista da página ao lado o diretor artístico Arthur Netrovski: "Quando a Osesp toca ao ar livre, tem plateias de show de rock: 10, 12 mil pessoas".

Burghos abre os trabalhos entre os dias 1 e 4, e conduzirá obras de Haydn, Debussy e Manuel De Falla. O concerto abre com duas sinfonias de Haydn, escritas com 35 anos de diferença. Em seguida a Osesp toca "La Mer", obra-prima de Debussy inspirada na profunda ligação do autor com o mar, e finaliza com "Suíte nº 2", do balé "El Sombrero de Tres Picos", de De Falla. Duas datas terão sessões populares: na manhã de estreia, o público poderá acompanhar o Ensaio Aberto, com ingressos a R\$ 10; no domingo, dia 4, às 11h, a entrada é gratuita para assistir versão compacta, sem a peça de Debussy.

## Outros compassos

O panorama é para lá de animador, a julgar pela investida de uma das mais importantes associações do gênero. o Mozarteum Brasileiro, que traz no início de agosto a Filarmônica de Câmara Alemã de Bremen. Sob o comando do regente e diretor musical Paavo Jarvi, que executará, em quatro apresentações no Theatro Municipal, o ciclo das nove sinfonias de Beethoven. Em setembro, o Mozarteum importa outra orquestra alemã, a Sinfônica NDR, de Hamburgo. O grupo fará uma matinê para crianças e uma apresentação na área externa do Auditório Ibirapuera, ambas gratuitas, além de dois espetáculos na Sala São Paulo. A agenda da associação se encerra em novembro, com a Orquestra Sinfônica de Bucareste, da Romênia.

Vinculados ao Instituto Baccarelli, o Sexteto de Cordas e a Orquestra Sinfônica de Heliópolis também confirmaram seus números pa-



ra a temporada. Amanhã, o Sexteto toca repertório de Heitor Villa-Lobos e Erich Wolfgang Korngold, gratuitamente, no Centro Cultural São Paulo; em setembro, é a vez da Sinfônica dar vida às sinfonias de Tchaikovsky na Sala São Paulo.

No Theatro Municipal e na Praça das Artes anexa, a programação é vasta, com destaque para os números da Orquestra Experimental de Repertório, que se apresenta hoje e amanhã. Já a Orquestra Sinfônica Municipal, acompanhada do Coral Lírico e do Balé da Cidade, interpreta, sob regência de John Neschling, a ópera "Aida", de Giuseppe Verdi, enquanto, no espaço anexo ao Theatro, o Quarteto de Cordas da Cidade toca Beethoven, na noite do dia 15 de agosto. No quadro ao lado, o Metro traz para você todos detalhes deste início de temporada.



"Há uma ideia equivocada

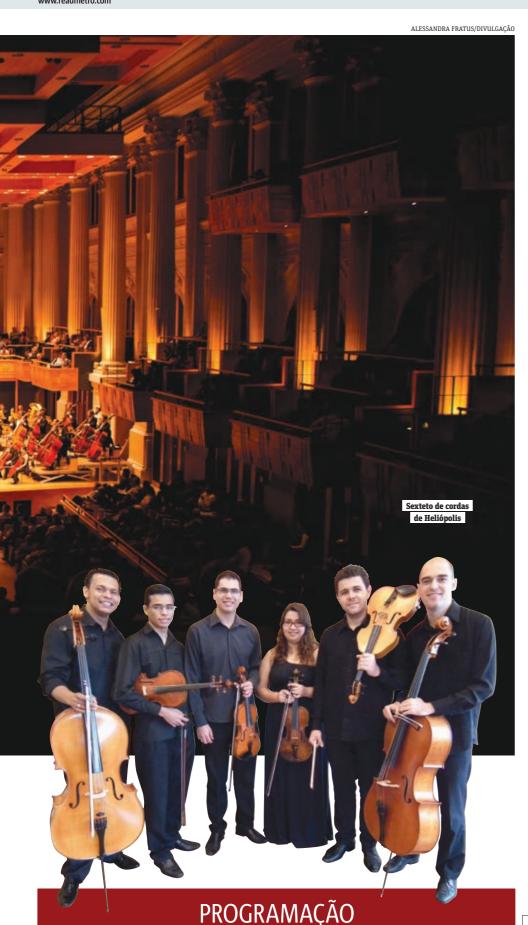
de que música clássica é

coisa de gente mais velha

diretor artístico da Osesp

ou mais rica", declara

07



# **PINGUE PONGUE**

À frente da Orquestra Sinfônica do Estado de São Paulo desde 2010, o diretor artístico Arthur Nestrovski é o responsável pela ótima fase do conjunto. É ele quem faz contato com os músicos, negocia cachês, define os repertórios e a programação. Vista hoje como uma das programações mais ousadas do mundo, a Osesp se destaca ao abrir espaço para um apanhado sonoro mais contemporâneo que na gestão anterior – fato que, em pesquisa, foi aprovado pela majoria dos assinantes. Acompanhe o bate-papo que ele teve com o Metro.

### Com tantas coisas para administrar, como tem sido a sua rotina de trabalho?

Esse é um tipo de trabalho que, na prática, demanda engajamento total. Na Sala São Paulo, eu geralmente chego antes do ensaio da Orquestra, às 10h, e muitas vezes fico até 23h30, depois do concerto. Tento dar uma paradinha no fim da tarde. Mas as questões da Osesp estão na minha cabeça 24h por dia, acordado ou dormindo.

### Você costuma ouvir críticas de que a música clássica é um entretenimento elitista em São Paulo?

Há uma ideia equivocada de que música clássica é coisa de gente mais velha ou mais rica. Mas normalmente essa ideia é perpetuada apenas por quem não frequenta concertos, aumentando o estereótipo. Basta vir a um concerto matinal da Osesp para ver como mudou o perfil da plateia. Faz umas duas décadas que inúmeros programas de inclusão cultural se estabeleceram no país, ligados ao ensino da música clássica. Nos nossos programas educativos, recebemos nada menos que 120

mil crianças e adolescentes por ano. Os concertos digitais são acessados por milhares de pessoas ao redor do mundo. Quando a Osesp toca ao ar livre, tem plateias de show de rock: 10, 12 mil pessoas. Venham ver e comprovem.

**ARTHUR** 

NESTROVSKI

## O foco do repertório dessa temporada continua favorecendo obras mais contemporâneas?

Poucas orquestras no mundo hoje tocam tanta música do século 20 e do século 21 quanto a Osesp. A programação não só da orquestra sinfônica, mas da Orquestra de Câmara, do Quarteto Osesp, do Coro da Osesp e dos vários grupos de câmara inclui regularmente música do nosso tempo. Encomendamos pelo menos seis obras de compositores brasileiros todas as temporadas, editando também as partituras. Temos um compositor visitante a cada ano. Desde o ano

passado começamos também a participar de co-encomendas a compositores de vulto mundial, em parceria com outras orquestras da Europa e dos Estados Unidos. Enfim: a Osesp toca a música da atualidade regularmente, lado a lado com os grandes compositores do passado.

### Quais as qualidades e defeitos que você enxerga no presente contexto cultural brasileiro?

O pior: a diminuição do espaço e a piora geral da qualidade da cobertura na mídia, e, aqui no Brasil, a falta de investimento na música e no ensino musical na maior parte dos Estados. O melhor: o crescimento do público e dos praticantes de música clássica ao redor do mundo, especialmente graças aos programas de inclusão cultural e às adaptações relevantes no perfil de instituições como as orquestras sinfônicas. @ metro

# Filarmônica de Câmara Alemã de Bremen

- ◆ Dias 1 e 2/8, 21h
- ◆Theatro Municipal
- ◆ Dias 3 e 4/8, Sala São Paulo
- ◆ R\$ 160 a R\$ 380

## Sinfônica da NDR de Hamburgo

- ◆ 28/9, 16h; 29/9, 11h
- ◆ Auditório Ibirapuera
- Grátis
- ◆ Dias 30/9 e 1/10, 21h
- ◆ Sala São Paulo
- ◆ R\$ 160 a R\$ 380

# Orquestra Sinfônica de Bucareste

- ◆ Dias 4 e 5/11, 21h
- ◆ Sala São Paulo ◆ R\$ 120 a R\$ 300

# Sexteto de Cordas Heliópolis

- Amanhã, 11h
- ◆ Centro Cultural São Paulo
- Grátis

## Orquestra Sinfônica Heliópolis

- ◆ Dia 1/9, 17h
- ◆ Sala São Paulo
- ◆ R\$ 40

### **Orquestra Experimental** de Repertório

- ♦ Hoje, 20h; amanhã, 17h
- ◆ Theatro Municipal
- ◆ R\$ 20 a R\$ 60

# Orquestra Sinfônica Municipal

- ◆ Dias 9, 13, 15, 17, 20, 22 e 24/8, às 20h
- ◆ Dias 11, 18 e 25/8, às 18h

- ◆ Theatro Municipal
- ◆ R\$ 40 a R\$ 100

# Quarteto de Cordas da Cidade

- ◆ Dia 15/8, 20h
- ◆ Sala do Conservatório
- ◆ R\$ 30

### Osesp & Rafael Fruhbeck de Burghos

- ◆ Dias 1 e 2/8, 21h; 3/8, 16h30
- ◆ Sala São Paulo
- ◆ R\$ 28 a R\$ 160

## Ensaio aberto

- ♦ 1/8, 10h
- ♦ R\$ 10 Concerto matinal
- ◆ 4/8, 11h
- Grátis



SÃO PAULO, SÁBADO, 27 DE JULHO DE 2013 **VARIEDADES** metr⊕

**Marcos Gomes** plantasdasaude@metroiornal.com.bi



# ADOÇANTES SEM AÇÚCAR

O mais famoso adoçante sem açúcar, não calórico, fornecido pela natureza está nas folhas da estévia (Stevia rebaudiana), uma planta arbustiva nativa do Paraguai que se adapta bem à região Sul do Brasil. A parte usada são as folhas. Sua substância adoçante não possui calorias e chega a ser 70 vezes mais concentrado que o acúcar. É indicado como auxiliar no tratamento da obesidade e para diabéticos. Além de adoçar os alimentos, sob a forma de chá que é acrescentado ao café com leite, sucos ou outros itens, a estévia reduz a taxa de glicemia, por mecanismos ainda não conhecidos. O problema da estévia é o gosto amargo que deixa na boca, um certo gosto de adoçante. Para disfarçar esse sabor, combine o chá de estévia com erva-doce, erva-cidreira, capim-limão, hortelã e outros aromáticos. Nas lojas de produtos naturais é possível encontrar um adoçante extraído da estévia em laboratório: o esteviosídeo em pó. Apesar de ser mais prático como adocante para o café da manhã e o lanche, esse pó não deve substituir o chá das folhas, a ser tomado em outro horário. É que o esteviosídeo em pó perde a propriedade de reduzir a taxa de glicemia. Receita de chá contra diabetes: ferva por 3 minutos 1 xícara de água com 1 colher (sopa) rasa de sementes de erva--doce. Passe num coador de plástico, despejando diretamente sobre 1 uma colher (sopa) rasa de folhas secas de estévia. Tampe, deixe amornar e tome 2 xícaras (chá) ao dia. Essa mesma receita pode ser transformada em refresco, acrescentando limão e gelo. Os adoçantes sintéticos de hoje são mais seguros e de melhor sabor - mas como não existem na natureza não temos ainda um quadro completo de seus efeitos no longo prazo. O ideal é não usar nem açúcar nem adoçantes em excesso, quer sejam naturais, quer sintéticos. Os sintéticos merecem mais cuidados, pois há estudos relacionando seu abuso com doenças graves, como câncer, lúpus e quadros degenerativos do sistema nervoso.

O jornalista Marcos Gomes estuda há mais de 30 anos as plantas medicinais e é autor do best-seller "As Plantas da Saúde", das Edições Paulinas (5ª edição), que faz sucesso há mais de dez anos

Cientistas da Universidade da Austrália e estilistas do Sistema de Inibição de Ataque de Tubarões lançaram uma linha de roupas à prova de tubarões. Após descobrirem mais sobre a visão do predador, aplicaram o conhecimento para inibir ataques. Segundo eles, macacões com estes grafismos são mais capazes de proteger os surfistas. I SAMS TECHNOLOGY

# +NA REDE

### Gadget faz vídeos e fotos à distância e em 360 graus

Um aparelho capaz de transmitir vídeoconferências e tirar fotografias em 360 graus e panorâmicas à distância. São os atributos do Galileo, mais novo gadget da empresa de inovação tecnológica Motrr. Controlado via tela do iPad ou qualquer outro dispositivo iOS, acopla iPhones e iPods Touch.

Basta encaixar a engenhoca na base e rotacionar a câmera para o ângulo que quiser com um simples deslizar de dedos na tela do controlador. A velocidade da rotação chega a 200° por segundo. A invenção de Josh Guyot e JoeBen Bevirt está no site de financiamento coletivo Kickstarter. Veja como funciona: http://tinyurl.com/cm8mhoy

### Miniaturas interagem com comida

Alimentos são mais que isso no imaginativo universo do fotógrafo Christopher Boffoli, Especializado em trabalhar com miniaturas, ele desenvolveu uma série em que a comida faz a vez de cenário para seus bonequinhos. Sendo assim, um maço de macarrão talharim vira cortina de lava-rápido, um cheesecake toma a

forma de rampa e um cone de sorvete, de barraca Saca só: http://tinyurl.com/crlb4lh

www.coquetel.com.br

0	Revista	as COQL	ETEL
	Inconso-	Lugar on-	

Folheto com ties publicitá- rios	*	Delito causado por paixão Encargo	*	Pronome demons- trativo (fem.)	*	Inconso- lavel Silaba de "tosca"	Lugar on- de o padre ouve os pecados	*
•		*					*	
Intransi- tivo (abrev.)	•			Logo, em inglés Prefixo de 'decifrar'	٠			
*				*		Frutieha silvestre usada em tortas		
Aborreci- do; mal- humorado			"Eu e (?)", de Roberto Carlos	•		*	Interjeição de chama- mento	
Meio mui- to usado para sonegar impostos		140, em romanos Atomo e- nergizado	*	Senhores de es- cravos	٠		*	
•		*						
Astro na bandeira da Argentina	•			Dita; proferida			Conquista de Ayrton Senna em 1991	
Sem número (abrev.)	٠		Com eta se pintam sepulturas	*	Ação; feito (?) Ange- les, cida- de (EUA)	l.	*	
Indicação das doses de medi- camento		Cerca de plantas em terrenos	•		*	Profissio- nal que limpa a cidade		
•		*				*		
Região paulista de origem do PT	1		Apéndice nos pés de Mercú- rio (Mit.)	•			Oswaldo Cruz, sanitarista brasileiro	
O carro de escolas de samba	•				Mastiga à maneira dos preás	*	*	

3/sss 4/seps - eoour g/sunsqor a/buosbector OOMAB

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

9					4	,		3
		3		8		7		
	8	2				1	5	
3			1		2			
	2						6	
			8		9			7
	9	1				2	7	
		4		5		8		
7			9					6





### Horóscopo



Está escrito nas estrelas

# Áries (21/3 a 20/4)

Com a Lua em seu signo, é indicado esperar e observar o andamento das situações profissionais e materiais antes de decisões importantes.

# Touro (21/4 a 20/5) Bom momento para uma

reflexão sobre seus planos e para se portar de maneira mais distante de algumas convivências prejudiciais.

## Gêmeos (21/5 a 20/6) Momento importante para valorizar o contato com amizades e esclarecer mal entendidos

que tenha vivenciado diante de algumas situações.

### Câncer (21/6 a 22/7) Cuide para não agir de maneira inconsequente ao querer resolver problemas e para que suas ambições não afastem de pessoas.

Leão (23/7 a 22/8) Estudos e novos conhecimentos tendem a ser vivenciadas com mais intensidade. Conta tos com pessoas à distância serão mais frequentes.

# Virgem (23/8 a 22/9) Período mais indicado para pesquisas no trabalho que

venham identificar erros. Sigilo com informações será essencial.

# Libra (23/9 a 22/10) Momento indicado para es-

clarecer diferenças de opiniões e fazer ajustes em algum tipo de vínculo ou sociedade.

# Escorpião (23/10 a 21/11) Bom período para se de-

dicar a cuidados consigo mesmo (a), especialmente para equilibrar as energias e evitar o estresse excessivo.

# Sagitário (22/11 a 21/12) Período positivo para

eventos e ambientes sociais. Momento especial para mais romantismo diante da relação amorosa.

# Capricórnio (22/12 a 20/1)

Tenha cuidado para não agir de forma metódica ou com certa indiferença nas relações familiares. Despesas para lar tendem a serem revistas

# Aquário (21/1 a 19/2)

Mostrar-se comunication vo será essencial para esclarecer mal entendidos ou evitar equívocos nas relações de major vínculo afetivo.

# Peixes (20/2 a 20/3)

Há tendências para posturas mais consumistas do que o habitual durante este período. Repensar algumas decisões será essencial para o equilíbrio do orcamento



Soluções

Diretas

Sudoku



# Depois do mistério, Tracker virá ao país

Modelo será importado do México já no próximo mês e chega em duas versões PÁG. 12



# Fox BlueMotion promete mais economia

Volkswagen antecipa motor 1.0 de três cilindros que deve ser tendência entre compactos PÁG. 14



SÃO PAULO, SÁBADO, 27 DE JULHO DE 2013

**Novidade.** Terceira linhagem do A3 Sportback chega ao Brasil mais leve, mais agressiva e mais veloz Mais leve, um pouco maior geração antiga – em relação ao modelo Sport, a diferença e com visual mais agressivo é de 35 mm. O porta-malas e esportivo. Tudo isso sem perder o luxo e a potência comporta 380 litros. da montadora alemã. O no-O modelo também está vo A3 Sportback já está nas

concessionárias da Audi em

duas opções de motores: 1.4, com 122 cv (R\$ 94,7 mil)

e 1.8 com 180 cv (R\$ 124,3

mil). Há, também, a versão

Sport, com três portas, pelo

preço de R\$ 115 mil. A ex-

pectativa é vender cerca de

1,5 mil unidades no período

de um ano. A grande apos-

ta é o modelo 1.8 - projeção

de 60% das vendas, contra

35% do modelo 1.4 e 5% do

Sport. "Queremos também

mais leve. Entre inovações tecnológicas e o uso de aços mais resistentes na carroceria, foram 90 kg economizados. A versão 1.4 pesa apenas 1.300 kg.

Trocando em miúdos as medidas, a impressão é de que o A3 Sportback ficou mais baixo e mais largo que o antecessor. Isso em função das mudanças estéticas no carro. As lanternas ficaram mais angulosas (em vez de quadradas, como na segunda geração) e brilham forte com luzes de xenon e luzes diurnas de LED com ajuste de altura automático. No caso da traseira, as lanternas invadem o porta--malas sem comprometer a

A grade dianteira, onde o logo das quatro argolas se localiza, reforça o visual esportivo. As laterais e a traseira têm suas linhas destacadas. Os retrovisores saíram da coluna A e foram parar nas portas, tal como nos mode-

aumentar o público feminino", disse o consultor-técnico Lothar Werninghaus. À primeira vista, pouca coisa mudou em relação ao antecesor. Mas basta uma olhada mais detalhada para ver que o Sportback não elegância. é apenas uma atualização de modelo. A começar pelo tamanho: o carro é um pouco maior. Com 4,31 m de comprimento, 1,78 m de largura, 1.42 m de altura, o novo A3 tem distância entre eixos de 2,63 m, 58 mm a mais que a





SÃO PAULO, SÁBADO, 27 DE JULHO DE 2013

WWW.readmetro.com

LANÇAMENTO





94, 7 mil reais é o preço do Sportback com motor 1.4, versão menos potente do hatchback

**58** 

milímetros foi o ganho de entre-eixos do modelo atual na comparação com o anterior 1.300

quilos é o que pesa a versão 1.4 do Sportback. Noventa quilos a menos que o antigo hatch 60%

é a projeção de vendas para a versão 1.8 do modelo contra 35% da versão 1.4, segundo a montadora

los mais esportivos da marca, como o TT e o A8.

Todo esse conjunto compõe um carro que não é somente bonito por fora. O interior do Sportback tem painel com poucos botões, mas nem por isso menos funcional. Pelo contrário. O grande destaque é o computador de bordo integrado com o MMI Touch, um botão sensível ao toque que permite ao motorista migrar entre as funções GPS, rádio, telefone, entre outras. O freio de mão, inclusi-

ve, foi transformado em um botão, economizando espaço interno no veículo.

Acelerando a máquina, o motor turbo responde alto e bem. Dados da montadora revelam que o carro precisa de apenas 7,3 segundos para ir de 0 a 100 km/h na versão 1.8, e a velocidade máxima chega a 232 km/h. Com o motor 1.4, que crava 203 km/h de velocidade máxima, o tempo necessário para chegar aos 100 km/h é de 9,2 segundos. O consumo combinado de combustível infor-

mado pela marca varia entre 20 km/l (na versão 1.4) e 18 km/l (para o modelo 1.8).

O câmbio S tronic tem sete velocidades e pode ser controlado tanto no modo automático quanto pelas borboletas atrás do volante. No modelo 1.8, há a opção Drive Select, em que o motorista pode optar por cinco ajustes diferentes de modos de conduzir o carro.



MATHEUS ADAMI

ADAMI METRO SÃO PAULO







# Sorte que existe o radar

11

Dirigir um carro como o Audi A3 Sportback exige uma boa dose de juízo. Pelo menos, essa foi a sensação que a reportagem do Metro teve após testar a versão 1.8 da máquina por aproximadamente 75 km divididos entre a marginal Pinheiros e as rodovias Anhanguera e Bandeirantes.

O motor não deixa dúvidas de que o A3 foi feito para correr. A estabilidade do veículo aumenta a sensação de segurança para o motorista – e, dependendo do condutor, a irresponsabilidade na estrada. Nas curvas, a sensação é de que o carro está grudado no asfalto e, nas retas, que levantar voo não é impossível.

Sorte que existe radar, pois o Sportback ainda não foi capaz de evitar multas. Dentro da cidade, a máquina também se comporta bem. Destaque para o sistema "start stop" do motor, que "desliga" quando se coloca o pé no freio durante uma parada em semáforo. Ao retirar o pé para acelarar, o motor revive sem sustos e ruge forte. Isso não quer dizer que o carro seja barulhento, ao contrário. O veículo é silencioso, mesmo em alta velocidade. Ouvir música dentro do Sportback também é uma boa experiência, graças ao conjunto de alto-falantes que oférece 180 watts de potência sonora.

A experiência de dirigir o Sportback é agradável pelo conforto que o veículo oferece. Ajustes para praticamente tudo – altura do volante, altura e distância do banco, inclusive, do encosto - permitem que o motorista fique à vontade dentro do A3. O teto solar funciona bem e proporciona um belo visual. O computador de bordo também é um ponto interessante, com suas opções de ajustes e funcionalidade. O GPS, por exemplo, ajuda o motorista ao ser colocado, também, em uma tela entre o volante. Não é preciso desviar o olhar para sabe para onde ir. Ponto para a Audi. @ metro





Depois de certo atraso, recentemente, em horário nobre na televisão brasileira, a Chevrolet deu o primeiro indício da importação de sua nova SUV ao veicular um comercial em que o público conheceu o Tracker. Agora, de forma oficial, a montadora garante que, entre agosto e setembro, os primeiros veículos serão importados do México, com preços que variam entre R\$ 67 mil e R\$ 71mil.

Com um discurso diferente do apresentado até então nos últimos grandes eventos automobilísticos ao redor do mundo, a Chevrolet, enfim, confirma que trará ao Brasil o Tracker em duas versões: LT e LTZ, com motor de 1.8 16V Ecotec Flex de até 144 cv de potência, e com câmbio manual de cinco velocidades ou automático de seis.

Antes apresentado no Salão do Automóvel de Paris, na França, em 2012, com o nome de Trax – na Europa é comercializado com esse nome -, o SUV ganhou mais que um novo nome. Ganhou também características interessantes. Dentre elas, equipamentos de série como teto solar, sistema MyLink (tela de LCD touch screen de 7", com rádio AM e FM, entradas USB e auxiliar, bluetooth Streaming Audio), freios ABS e airbags frontais, além de um porta--malas com capacidade de

358 litros. O Tracker tem 4,24 metros de comprimento, 1,77 metro de largura e 2,55 metros de entre-eixos.

Diferentemente do que se pensava, o novo SUV da Chevrolet não é uma nova versão do Suzuki Gran Vitara, mas, sim, um veículo com a plataforma GSV (Global Small Vehicle), sendo a mesma incutida em outros carros da montadora, como o Spin, Sonic, Cobalt, Onix e Prisma.

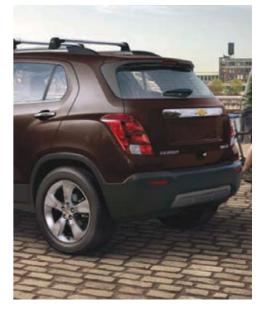
Fabricado em San Luis Potosí, no México, o Tracker, num primeiro momento, será importado. E há uma explicação para que a montagem não seja feita desde o início no Brasil. Entre a principal causa está a falta de infraestrutura local suficiente para a montagem deste tipo de carro. Contudo, a Chevrolet

já se prepara para fabricá--lo por aqui a partir do ano que vem. Ainda não se sabe em qual polo da montadora isso ocorrerá, mas quem sai na frente é a fábrica de Gravataí, no Rio Grande do Sul, já que, quando projetada, foi desenvolvida visando a produção de carros como o Onix e o Prisma, que usam a mesma plataforma do novo SUV. Segundo a Chevrolet, o Tracker chegará ao Brasil para concorrer com outros carros nacionais, como o Renault Duster, o Ford EcoSport e o Peugeot 2008, que ainda será lançado. ® метко









Veículo desenvolvido sobre plataforma global tem 358 litros de capacidade no porta-malas e duas opções de câmbio: cinco marchas manuais e seis marchas automáticas.



# O MELHOR CARRO JAPONÊS, COM CONDIÇÕES IMPERDÍVEIS.

# CONHECA A LINHA 2014 COM ABS E AIR BAG DE SÉRIE.

# NISSAN MARCH

1.0 FLEX 13/14

- AIRBAG
- ABS AR QUENTE COMPUTADOR DE BORDO



# NISSAN VERSA

- COMPLETO AR CONDICIONADO · AIRBAG · RÁDIO
- · DIREÇÃO ELÉTRICA · TRIO ELÉTRICO

IPVA GRÁTIS

POR R\$ 26.590,00 À VISTA

**IPVA GRÁTIS** 

POR R\$ 40.490,00 À VISTA

ATENDIMENTO DE SEGUNDA A SEXTA DAS 8H ÀS 20H, SÁBADO ATÉ AS 19H. ESTAREMOS DE PLANTÃO NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.

ALPHAVILLE

Alameda Araguaia, 2011 Tel. 11 4706.6777

ARICANDUVA (Auto Shopping)
Av. Aricanduva, 5555 Tel. 11 3385.0950

Av. dos Autonomistas, 4141 Tel. 11 2284.6800 Av. Radial Leste, 1725 Tel. 11 2081.8200

RADIAL

(1) NISSAN MARCH 1.0 FLEX MT 2013/2014, R\$ 26.590,00 à vista. (2) NISSAN VERSA 1.6 SV FLEX 2013/2014, R\$ 40.490,00 à vista, pintura sólida. \*IPVA Grátis: valor do IPVA 2013, proporcional a 6 meses e referente a aliquota do estado onde o veículo for emplacado. Imagens meramente ilustrativas. Reservamo-nos o direito à correção de possíveis erros de digitação. Estoque referente a 26/07/2013. Ofertas válidas até 28/07/2013.

NISSAN

Sinal Japan

Respeite as leis do trânsito.

Grupo SINAL

www.gruposinal.com.br | f | /gruposinal | @grupo\_sinal





# SINAL FRANCE

SEMPRE O MELHOR NEGÓCIO EM RENAULT



# RENAULT SANDERO EXPRESSION 1.6 2013

- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- TRAVAS E VIDROS ELÉTRICOS
- · AIR BAG DUPLO
- · CD PLAYER
- · FARÓIS DE MILHA PINTURA METÁLICA

TAXA ZERO A PARTIR DE

R\$ 35.990.00 ENTRADA + SALDO EM 36X



# **NOVO RENAULT CLIO 2014**

ECONOMICAMENTE INTELIGENTE COMO TODO POPULAR GOSTARIA DE SER.

· PINTURA METÁLICA GRÁTIS











# SEMINOVOS COM TAXAS A PARTIR DE 0.99%. TUDO EM ATÉ 48X.

TEL. 11 4166.2899

PROCEDÊNCIA DE SEMINOVOS SUPER VALORIZAÇÃO NA TROCA ESTOQUE VARIADO DE MARCAS E MODELOS TAXAS ESPECIAIS PARA FINANCIAMENTO

OSASCO

AV. DOS AUTONOMISTAS, 4131 TEL. 11 2284.7600

ALPHAVILLE ESTRADA DA ALDEINHA, 184





www.gruposinal.com.br



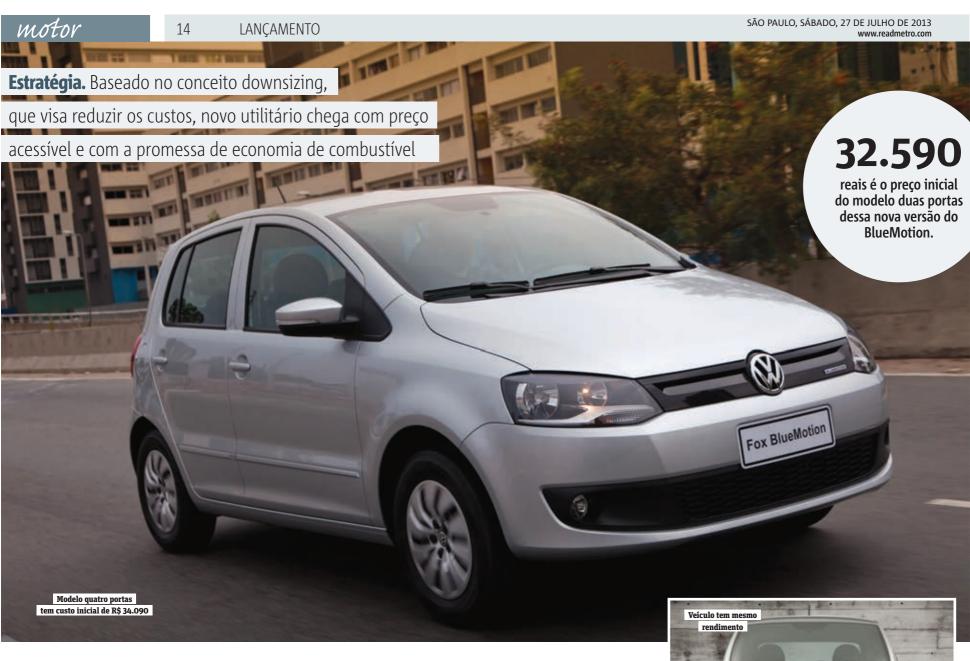


ATENDIMENTO SINAL FRANCE: DE SEGUNDA A SEXTA DAS 9H ÀS 20H, SÁBADO ATÉ AS 19H. ESTAREMOS DE PLANTÃO NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.

SAC SINAL: 0800-291-2222 - ATENDIMENTO DE 2ª A 6ª FEIRA, DAS 8H ÀS 18H.



(1) Novo Clio 2013/2014, valor à vista R\$ 23.990,00, ou 20% de entrada e saldo em 36X com taxa de 0,99% a.m.. (2) Sandero Expression 1.6 2013/2013, valor à vista R\$ 35.990,00, ou 50% de entrada e saldo em 36X com taxa de 0,00% a.m.. TAC R\$ 498,00. Veículos seminovos financiados com 20% de entrada e saldo em ATÉ 48X. Garantia de 3 meses em motor e câmbio. Crédito sujeito a análise e aprovação de cadastro. Reservamo-nos o direito à correção de possíveis erros de digitação. Consulte TIR e CET na concessionária. Fotos ilustrativas. Estoque referente a 22/07/2013. Ofertas válidas até 28/07/2013.



# Fox sai na frente com 3 cilindros

Montadora que mais vendeu veículos na história do Brasil - englobando o Gol, o Fusca, a Kombi, entre outros - a Volkswagen segue tramando planos estratégicos para conquistar, cada vez mais, novos clientes por todo o país. Agora, a inovação é a versão do Fox chamada de BlueMotion, que apresenta um motor 1.0 de três cilindros. A mudança estratégica visa deixar o utilitário mais econômico, e antecipa o que deve ser tendência mundial entre os compactos.

Por ora, o Fox BlueMotion está disponível em duas versões: o de duas portas, que tem preço a partir de R\$ 32.590, e o de quatro portas, a custo inicial de R\$ 34.090.

Ambas vêm acompanhadas do mesmo projeto mecânico – a principal diferença está mesmo nas portas –, com motor flex EA 211 1.0, que gera 82 cv de potência quando abas-



tecido com etanol, e 75 cv na gasolina. Além disso, o motor é dotado de três cilindros, tem quatro válvulas em cada cilindro e ainda utiliza comando variável para admissão. Ou seja, com essas características, a nova versão do Fox se torna o 1.0 mais potente do mercado nacional.

Com isso, o BlueMotion passa a ser equipado com conceito downsizing, que nada mais é que uma técnica usada por empresas no mundo todo para reduzir custos. Aplicando isso ao novo Fox de três cilindros, a Volks oferece aos consumidores um motor menor, mas com a mesma tecnologia do anterior e, principalmente, com o mesmo rendimento, possibilitando uma economia mensal interessante no abastecimento.

Outra substituição está na direção hidráulica em troca de um sistema eletrohidráulico, algo que reduz em 3% o gasto de energia.

Além disso, a nova aposta da Volkswagen é dotada do sistema E-Flex, fabricado pela Bosch, que dispensa o reservatório de gasolina para partida a frio
(localizado no capô do veículo), e conta com pneus
"verdes" da Goodyear GPS
DuraPlus 175/70 R14, que
são de baixa resistência
no rolamento e têm maior
pressão de enchimento.

De resto, o novo 1.0 de três cilindros mantém as características das outras versões do Fox, com arquitetura eletrônica moderna e itens de segurança, além dos airbags frontais e freios com sistema antitravamento. O modelo conta ainda com itens de série, um sistema de alerta de frenagem de emergência - toda vez que o sistema ABS entra em ação, a luz de freio pisca -, computador de bordo, velocímetro analógico, indicador de velocidade digital e uma barra gráfica que registra o consumo instantâneo do combustível. @ METRO







u, , em respeito e devoção ao Dia do Motociclista, data que estarei comemorando junto aos meus iguais em alguma estrada, rua ou avenida,

declaro que sábado, dia 27 de julho de 2013:

Não abrirei vidros de azeitona ou palmito.

Não irei ao mercado. Não ajudarei a descarregar o carro.

Não lavarei a louça. Nem enxugarei. Não esquentarei mamadeiras.

Com exceção dos amigos, não levarei animais para passear.

Não pendurarei quadros nem cortinas. Não matarei baratas.

Não mudarei móveis de lugar. Não trocarei lâmpadas.

Não instalarei chuveiros. Não desentupirei pias. Ou privadas.

Não limparei a caixa d'água. Não cortarei a grama.

Também não cortarei as unhas.

Sem mais para o momento, firmo a presente.

\_\_ de julho de 2013.



WOTOV 16 DUAS RODAS SÃO PAULO, SÁBADO, 27 DE JULHO DE 2013 www.readmetro.com

Conduzir uma motocicleta é uma tarefa que requer habilidade e prudência, e por que não um pouco de prazer?

Pensando nisso, e em quem nunca dirigiu uma motocicleta antes, a canadense BRP criou a Can-Am Spyder ST com triciclo reversível.

O modelo é uma boa opção para quem se inspirar neste dia do motociclista, mas não leva uma vida aventureira,

Com duas rodas dianteiras e uma grande traseira, ela foi projetada para aumentar a segurança. O motor de potência de 998 cc V--twin Rotax bombeia 100 HP e tem transmissão semiautomática muito fácil de utilizar. Basta levantá-la e abaixá-la usando o dedão e o indicador da mão esquerda, o que ocorre de maneira automática quando as rotações do motor diminuem. Como esta moto só tem o freio de pé - não há comandos manuais - fica fácil pará-la. 

metro internacional







FOTOS: METRO INTERNACIONAL

# Direção

Sua dirigibilidade é muito semelhante a de uma moto convencional, sem perder a graça da direção.

A melhor da categoria em muitos países da Europa, este triciclo incomum pode ser dirigido com uma permissão de condução comum, sem necessidade de treinamento adicional.

Fora da estrada, a Spyder parece menor e mais manobrável do que o esperado. Capaz até de absorver os impactos das estradas esburacadas, a direção é o maior desafio quando se esterça – como em um carro de neve – porém, basta algum tempo extra para se acostumar com isso.



Seu formato em Y e um avançado sistema de segurança – que inclui freio ABS, controle de tração e estabilidade – significa que é muito difícil, ou mesmo impossível, virar esta moto. Por outro lado, a marcha ré é muito útil na hora de estacionar. Apesar de todas as vantagens, com três rodas ou não, o motorista estará vulnerável a objetos exteriores. Dá um receio na hora de enfrentar o vento e a chuva quando se está acostumado ao ambiente do carro.